京城日報
夕刊
十一月二日（金）

宮中の明治節
聖上親しく御拜禮
賜宴に勅語を賜はる

【東京電話】雨後の空殊の外澄み渡り瑠璃色に晴れた三日の佳き日を仰ぎ奉つた明治天皇御誕辰の日、明治節として初めて御祭典を行はせらるゝ日につき宮中賢所においては九時半祭典長以下各員祭典三殿を装飾し御酒饌を供へ祭典長祝詞を奏し奉り、午前十時天皇陛下には綾綺殿にて御束帶に召替あつて出御、御麗はしき御親拜あらせられ、次いで宮内勅任官總代として河田事務官の拜禮あり十時三十分御祭典を了らせられた、なほ當日これに先立ち勅使館野祭典は明治神宮に参向、御幣物を捧持恭しく御祭文を奏し奉つた

賜宴

【東京電話】嚴かな明治節を祝へさせられた陛下は正午宮中豐明殿にお出ましあり、陛下には大元帥の御正裝にて出御、皇族方にあづかつた秩父宮殿下、閑院宮殿下、久邇宮殿下を初め奉り、ゾルフドイツ大使以下駐日二十六ケ國の大公使、東郷元帥、田中首相以下各閣僚、その他武官八百七十余名は何れも大禮服にて参列、左の優渥なる勅語を賜はり、田中首相、ゾルフ大使は内外臣僚を代表して奉答し御饗宴を賜はつた、なほ午後六時からは伏見宮博恭王殿下台臨のもとに伯、子、男爵、有位有勳者等三百廿余名に賜饌があつた、因に當日午前九時から十時までには賜饌の参賀を受けられた

勅語

朕茲ニ明治天皇ノ懿徳ヲ頌揚シ其ノ遺業ヲ追念セムカ爲メ明治節ヲ定ムルトコロアリ今此佳辰ニ値ヒ祝宴ヲ開キ各國代表者並諸大臣等ト歡ヲ偕ニスルハ朕ノ滿足スルトコロナリ茲ニ友邦ノ君主及大統領ノ健康ヲ祝シ併テ交際ノ益々親密ナラムコトヲ望ム

「けふの佳き日」に
神宮前引きも切らず
盛んなきのふの明治節奉祝

十一月三日、今日は明治大帝を偲び奉る明治節である。この日朝鮮神宮にあつては午前九時から明治節祭典を中祭式によつて嚴かに行はれ、總督代理として松寺法務局長、文官代表として中村總務課長、武官代表として上原師團長の外一般人も多數参拜する所があつた午後〇時半からは京城府明治節奉祝會三千余名が押かく

神宮前 の大廣場に各洞里、各團體、學校別に整列し氣を付のラツパに威儀を正せば君ケ代の曲は嚴かに吹奏されるのであつた、馬野府尹奉祝文を捧げ、玉串を捧奠し一同君ケ代を合唱して莊嚴な式典の内に明治大帝の大業をしのび奉つたこの奉祝會と同時に池上政務總監も出席總督官等を從へて参拜する所があり、神宮前は人を以つて埋まり大變な雜踏であつたなほこの日は明治節祭祝のため、神宮に参拜する者引も切らず、

兩聯隊 龍山では歩兵七十八、九の兩聯隊、工兵二十大隊、京城砲兵隊、騎兵聯隊、砲兵聯隊、水原農學校等數千人が参拜した外一般參拜者も多く一萬人を突破する有樣であつた、因に當日は神宮境内で本社主催の大菊花大會も開催されたので多數の參拜者に興を添へた

本府の拜賀式

この日總督府では例年の如く同日午前十時二十分から同三十分まで總督官邸において盛大なる拜賀式が行はれた

日清日露兩役の古武者も神宮前に集會
非常に感激に充ちた會合

日露戰爭出征軍人思ひ出の會は十一月三日の佳辰を卜し午後二時から朝鮮神宮で開催されたが當日は日下部鎭兵司令官を始め日露戰爭参加の古武者が續々と集まり中には日清、日露の兩役に参加したといふ六十歳に近い老人もあり、此等の人々は全部胸間に金鵄勳章を始め過去の武勲を語る名譽の勳章を飾つてゐた
午後二時半参加者百余名が打連れて神宮に参拜し、終つて神宮境内の茶店で懇親を張つたが、協議の結果この會合を今後毎年開催し、會合を日清日露兩戰役出征軍人懇話會と改め、會長に日下部鎭兵司令官を推すことゝなつた
なほ一同打寛いで大いに飲み且征戰の追懐談があり中には涙を試みる五分間談觀があり、中には涙を流して圖を瞻した大戰當時を回顧するものもあり大盛況で又感激に滿ちたものであつた

原隊復歸
平壤飛行隊
最後の二機も背着陸す

【平壤三日發電】さきに平壤より背島に派遣された飛行隊の中、飛行機二機、人員六名は二日出發の
機丸で大連經由平壤に向つた之にて平壤より派遣の飛行機は全部原隊に復歸することになつた

床次氏を政友會副總裁に
擔ぐとの噂に備へた
民政黨一日會の會合

【東京電話】民政黨の鈴木富森派を以つて作られた一日會は三日午後六時から芝公園羅料理店で飯村、小泉、松田、櫻内、牧山、佐竹、原、中村、岸、土屋その他の諸氏出席し各地方における鈴木派の働きかけに現下の政局等につき種々意見の交換をなしたが傳ふる處に依れば岡崎邦輔氏等が中心となり床次氏を政友會副總裁として迎ふるの計畫を樹て御大典中を利用して京都において種々の策動行はるべしとのことである、斯くの如きはその眞偽の程は判斷することは出來ず又直接民政黨に關係はないが之等に絡まつて或ひは一時屛息の活動あるやも知れず、吾々として飽くまで結束を固くし民政黨の黨勢擴張に努力すべきであるといふに意見一致し、なほ種々懇談を遂げ午後九時過散會した

人

◇朴相駿氏（黄海道知事）四日午後八時四十分入城朝鮮ホテルへ
◇和田個氏（東京實業家）三日朝伯林より入城天眞樓へ
◇堀江顯良氏（同上）
◇大野謙一氏（黄海道警察部長）三日午後八時四十分入城天眞樓へ

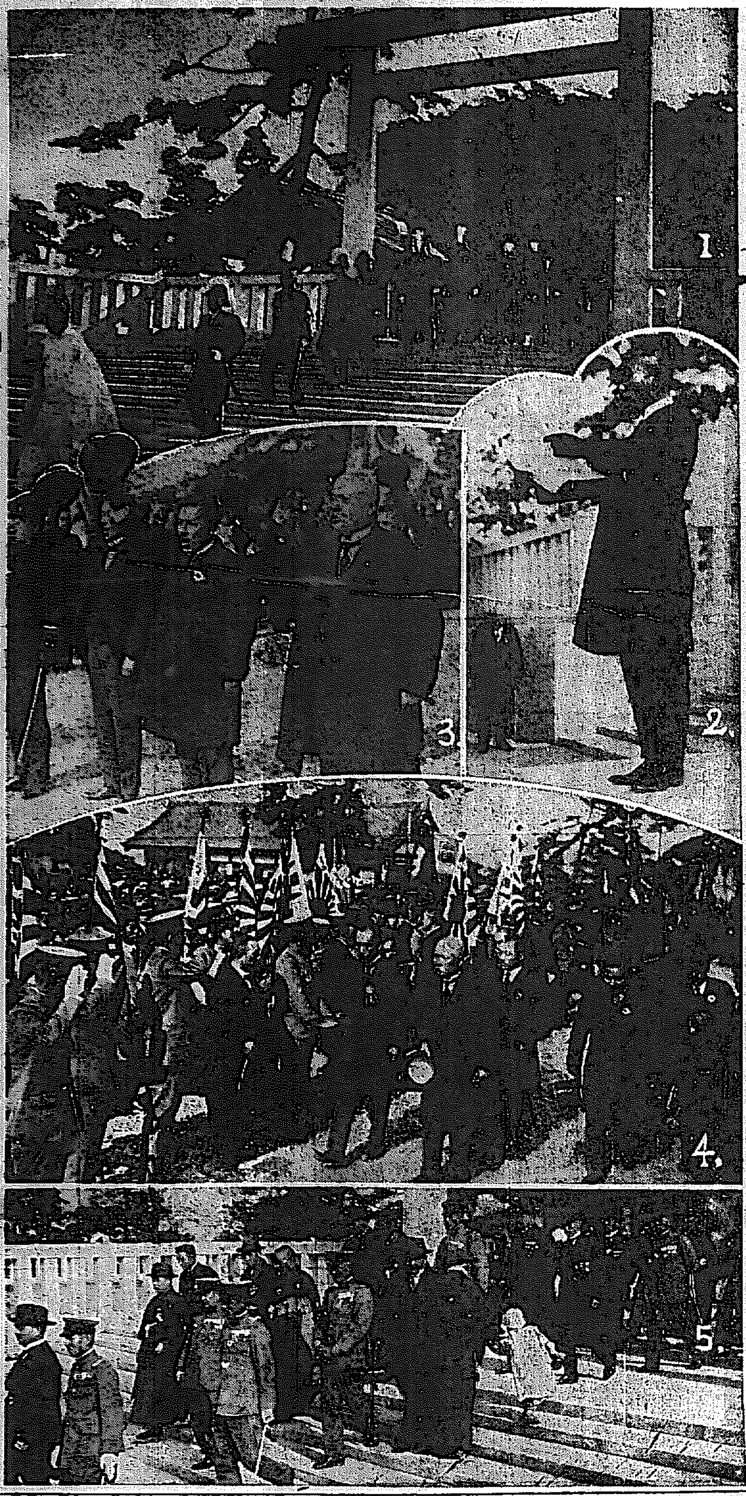
あすの天氣（5）

高氣壓は黄海から朝鮮を經て本邦方面に擴がつてゐるが其の前面は殺漫で滿洲は氣壓が低い全鮮一般に晴温で天氣が良い昨晩は昨朝と大差なく明日は曇り勝ちとなるが暖かい

豫報	氣	温
晴後曇	四日 正午 一一・七（攝）	三日 最低 〇・七（攝）

關係者の上海集合で
交渉急轉的進展か
正式交渉も近しと
今月上旬中には解決すべく

【東京電話】濟南事件の上海行きにより外務當局の濟南事件關係者は全部上海に集合することゝなり濟南事件交渉はこゝに急轉的進展を示すこととなつた、即ち政府の撤兵後を擁護して渡支した有田アジア局長と現地の總領事として事件當初より交渉の衝に當たつてゐた藤田、西田兩總領事および堀京總領事と直接交渉に當たる矢田總領事と右四氏の會合は同事件に對する最後的決定をなしうるものにて**交渉は會合後直ちに正式に開始せらるるものと信ぜらる**、藤田、西田兩氏は現任地において御大典奉祝式を擧行するため時期の許す限り十日までにそれぞれ歸任するはずで、有田局長も七日上海發の豫定なるゆゑその際に交渉の大綱を打合せその後は矢田總領事主として交渉に當たり、藤田、西田領事は斷間從として之を補けるはずで、**今月上旬中には交渉を了すべく解決を急ぐ模様**であるが、交渉進行の際は藤田、西田兩氏も御大典奉祝のため歸任を見合はせるものとみられてゐる



昨日の朝鮮神宮―寫眞上より
總督代理その他各代表者が参拜した明治節祭典▲京城府奉祝會における馬野府尹の奉祝文朗讀▲奉祝會場の一部▲各團體學校生徒參拜の盛況▲日清日露兩戰役出征軍人懇話會に列した人々

妖鬼流血録
長谷川伸作
木村哲二
伊藤幾久造畫
【66】

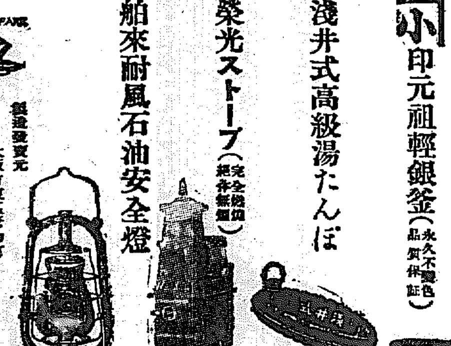
眞僞二人おせん（七）

ところで、僞物のおせん。
『また女にならうかしら……』とつくづくいふ。
傍では、賊典が父母のことを思ひ出して、めそめそしてゐる。おばちやんと
『何を泣くの……遊ぼうね』
おせんは賊典を慰めて、眉をしかめて、奥の一間の方を見る。
奥では、漆次をはじめ幾分一同顔は友の仲間も集まつて來て丁半の最中だ。斷玄堂、やらずの源三など、すごい顔觸が來てゐる。斷玄堂といふのは易者が表看板で、實際は盜品故買が本職、生ひ立ちは相當の人間で、漢學の素養もあり仲間唯一の學者だ。みんな血眼になつて金銭のやり取りをしてゐる賭場の最中だ。奥の間を覗つて見てゐると、おせんはたまらなく淋しく感ぜられて來た。見世物興人、斷婦大名のお彌、漆次、奥多智へ、思ひ出すとおせんは身顫ひした。おせん、ヒステリーが發作してゐるのだ。おせんは、再び眼を賊典に向けた。これはまた無邪氣に、もう泣き止んでゐた。
續つと賊典の顔を見てゐると、おせんは云知れぬ鬱憂に打たれた。ヒステリーが發昂して、たよわけもなく悲しくなる時、おせんは賊典の顔を見ると慰められるのだつた。
しげしげと賊典の顔を見てゐるうちに、おせん、ふと氣が附いた死顔に云つた詞を思ひ出した。
『まことはこの子供い人の子……斯しいこと守袋に書いてある……』
取り出すと、おせんは、俄に好奇心にかられて、賊典の腰にぶら下つてゐる巾着を開いてみた。中からは、ちいさく折り疊んだ一綴の紙が出て來た。
それを擴げると、難い漢字でつぽい何か書いてある。讀いてはあるが、一字だつて、おせんに讀める字の有らう筈もない。
『困つたね……』
おせん、しばらく考へたが、と思ひついたのは、奥へ來てゐる斷玄堂のこと。
丁半に余念のない奥の座敷へ、おせんは矢庭に飛び込んで行つた。
『斷玄堂さん、ちよいとこれを讀んでおくんなさいな……』
『今それどころぢやアねえンで……』斷玄堂見向きもしない。
『後生だからさ……』
執拗に云はれて、斷玄堂、ふくれッ面をして紙片をひつたくるやうに取つて、ちよつと見ると驚いた。
『うめえ字だな、はてなこりやア人の書いたものらしいぜ……』
かういひながら、斷玄堂ひと通り讀み終ると、
『こりやア大したもンだぜ』
『何と書いてあるのさ、早く聞かしておくれよ』
『この證文を持つてゐる子供は、芝居の大智の子だつていふンだ』
『大智つて何さ』
『大智つてえのは、偉い御殿人よ……』
『へえ、何ていふお殿人なの……』
『そいつはわからねえ、この子が七つになつたら、正月の元日に安積の高岳つていふ所から山だらうな、そこへ連れて來てくれつてンだ、ウンと御禮をするつて書いてあるぜ……』
『何だ、ウンと御禮をするツて』
いきなり口を出したのは、それまで勝負に夢中になつてゐた漆次だ。
『占めたね……』由三、眼り上つた。
『うるさいよ、そんなものがほしくつて育てゝる子ぢやアないンだよ』おせん、由三をしかりつけて、
『こんなものがあると、みんなが變な慾を出すから、いつそ破いちまはう……』
おせん、いきなり、その紙片を破らうとするのを、
『と、飛んでもねえ……』
といきなりおせんの腕を押へたのは漆次だ。

日本自動車株式會社 京城出張所

特許世界各國
製粉鉛
ジーエス蓄電池
日本電池株式會社
京都・東京・大阪

特許 御大典近し ラヂオ用には是非
優秀なる 朝日乾電池
製造元 松本乾電池製造所
京城府本町四 河復商會
京城府長谷川町 上田富眞機店

小印元祖輕銀釜（永久不變色品質保証）
淺井式高級湯たんぽ
榮光ストーブ（完全燃燒絕對無煙）
舶來耐風石油安全燈

製造發賣元 大阪市東區農人橋町
諸金物卸商 合名會社 宮崎商店
電話船場（代表）一九五番 振替口座大阪四八四番
カタログ進呈

本欄特別廣告取扱 大阪高麗橋五 昭廣社

公示催告 群山府榮町三番地 申立人 [illegible]

男女販賣員 地方特約店急募 [illegible]

京日案内

電話 本町五丁目 [illegible]

女中 至急入用 黄金町三丁目 [illegible]

内職 [illegible]

金融 [illegible]

賣地 [illegible]

恩給 [illegible]

貸家 [illegible]

店員 [illegible]

店員 [illegible] 本人來談あれ 京城本町二丁目

恩給 [illegible]

黒燒 [illegible]

ほね つぎ うちみ くじき 一切治療御依頼に應ず 明治町 柔術道場

古本 [illegible] 京城本町二丁目

恩給 [illegible]

毛皮 [illegible]

恩給 [illegible]

大島 [illegible]

父遠太郎儀久々病氣の處十一月四日永眠致候此段謹告仕候
昭和三年十一月四日
男 大塚九二生

赤ちゃん表彰式
けふ喜びの二百八十三名
その内最優良兒は廿二
志賀會長から表彰狀

わが社主催御大典記念第一回乳幼兒審査會の表彰式は四日午前十時から本社來賓室に開催した。定刻午前十時には晴りの赤ちゃんをつれたお母さん、お父さんはにこやかな微笑をたゝへて——

小春 のぬくみの中を來會。本社で審査の結果は地上の樂園を現じてあどけなき赤ちゃんの歡聲と父兄母姉のよろこびの聲で和やかなこと限りなかつた。かくて志賀會長、土師審査長以下各審査員、來賓として、馬野京城府尹を初め贊助員多數、本社側は松岡副社長、並木顧問各部長以下各部長列席の下に、宇賀本社事業部長の大會の内容報告を兼ねた開會の辭あり、ついで土師審査長は立つて審査より得た乳幼兒の健康を論じて健かな二百八十三名の赤ちゃんの祝福を語り志賀會長はまためでたき

聖代 に生ふめでたき、赤ちゃんに『おめでたう』を述べ來賓代表馬野府尹は、京城府民を代表してよろこびとあいさつして、乳幼兒指導に向き立つた。同氏のあいさつ終つて前に最優良兒廿二名（氏名は既報の通り）に志賀會長より賞狀、記念牌、立派な純銀製サジの記念品、および平山牧場寄贈牛乳券を贈つたが その度毎に觀衆の拍手は嵐の如く來會者をゆるがした。ついで優良兒八十八名（名は既報）には總代として加藤馬吉手君、村峰佑君の二人を經て賞狀、本社賞牌、記念品を贈つた乳母なる御稱入の『きんちやく』および牛乳券を贈り、佳良兒七十三名（姓名既報）にはまた總代田村昭君外三君の總代を經て

總て 賞狀、記念品を贈り『きんちやく』および牛乳券をもれなく贈つてこの築かく赤ちやん表彰式を閉たが、家路に急ぐ赤ちやんも父兄母姉も、いさゝか上氣したほこりを感じて喜ばし氣にみえてゐた。

會長には 松寺氏

我社後援朝鮮花卉會主催の菊花品評會は三日から…

全府民の愛を 白菊に表はす
我社の『花の日』終る

我社並に毎日申報社神社主催（府に際く）の總助員で全市を白菊でおほひ盡と喜びでつゝんだ第三回『花の日』は三日明治節のよき日を卜して行はれた。この日

空 は高く澄みわたり、肌寒く感じられたる絶好の日よりである。早朝から人を運び出す電車やバスの車掌、事務さんだちの胸にはすでに『愛の花』が飾られてゐる。午前八時半といふにもうメソヂスト婦人會員は定められた朝鮮銀行前本町入口の關所にあつて行人を呼び愛國婦人會、友の會の諸姉は京城驛頭にあつてこゝを中心に動く人々に『花』をすゝめてゐる白樺會の幹事諸嬢が花籠をさげて受持區域たる南大門通一丁目の方に歩を運んでゐる。そうして十時頃には南山幼稚園からは眞つ先に『花』の追加が申込まれる盛況さ。一方永樂町の角には日宗婦人會員が一團となり人々の影を追つてゐる、京城組合教會婦人會は鮮銀前停留所、長谷川町入口にあつて人々を待ち設け、技藝學校の勞嬢會では同校先生が先生に率ひて永樂町方面に花の關所を設け、本町三丁目、若草町大通りに『愛の花』をかざしてゐるのは、西本願寺婦人會である。妙心寺花園婦人會では太平通りを選んで花籠を搬く、朝鮮神宮前に陣取つて參詣人に

花 を賣つてゐるのは東本願寺婦人會、常盤では同會員三々五々花籠をさげて、御幣をとゝのへてみれば日本キリスト教婦人會も龍山にあつて力を合せて同町全部の花で埋め盡と力んで居る、若草町日基婦人會、高野山婦人會、淑明女學院等各關所をつくる、朝鮮人街は淑明女學校、進明女學校、鐘路、甲子幼稚園、朝鮮女子學院の諸嬢によつてかこまれてゐる、かくて府内いたる所に關所は設けられ行人のすべてはどこかの關所に足をとどめさせられる、人出が盛んなるにつれ各關所とも大繁忙、本社ではまたこの頃から係り員が追加の花をもつて四方に飛ぶ、昌慶苑、大學病院入口前にある、淑明女學院、天主公教會婦人會ではまち設けた様に白菊に飾を満たす十錢で一つの花を買つて行く人、五十錢を投げた

彩 られた、かくて意義あるまゝすぎる篤志家、潤ぐましいシーンは各關所々々に繰られて府内の人々を感激させつゝ正午近くには府内隈なく白菊に

第三回『花の日』も全府民のあたたかき同情によつて盛大に終了したのであつた

（上より）花の關所（左三越前、右鍾路通り）菊花奉納の人々（神宮境内で）遠征した城大劍道部（京城驛で）大得意の獵友會員（同上）

けふのフォート

女子庭球の大立者 須々木孃（姉）家出か
釜山で發見されて又逃亡
伴れの者は抑も何人

【釜山電話】かつて明治神宮競技に朝鮮女子庭球選手として出場した姉は一昨年、妹は昨年何れも大田高女出身の姉須々木靜惠孃（二二）は廿六日午後二時頃現金七十餘圓と身のまわり品を持つて無斷家出をした事件があり服裝

家族 はその筋へ保護を願ひ出る一方行方へ手を分け搜査中の處二日午後七時過ぎ釜山驛前の荒井旅館に學生風の若い男と共に同宿せるのを搜査にまわりし者に發見され直に自動車で釜山へ連出される際便所へ行つてくると稱してそのまゝ姿を晦し男をまいてしまつたので目下行方を搜査中であるが靜惠孃は大田高女卒業後上京して自由女子大學に在學中であつたが何故か中途退學して大田に歸つてゐたもので家出するに家出の原因は兩親から持ち出された縁談を嫌つてからしく一説には學生風の男と共に荒井旅館に泊つてゐた男は川上正平（二二）と稱し廿七日以來毎朝の如く釜山府廳へ勤めに行くと稱しては出かけ

夕方 になつて旅館に歸り女中等には叔父も府廳に勤めてゐるといつてゐた由であるが詳細は全然わからず釜山府廳にも該當の男は居ない、目下各方面で搜査中

神宮競技へも遠征した記録
全國的に名を知られた 姉妹庭球選手

庭球で有名な須々木靜惠孃の家出は世間に衝動を與へてゐるが、同孃の伯父は大田の

有力者 で土木請負業須々木組須々木鹿次郎氏で同氏は追々に理解深く、この方面でも知られてゐるが靜惠孃と妹の定子孃二人共庭球に長じ朝鮮女子庭球選手權を把持せる事あり朝鮮の代表選手として第一回明治神宮大會に出場したが靜惠孃は中途棄權し妹の定子孃が優勝したのであるが

姉妹の 選手として二人は全國的に名を知られてゐる

妹さんの話

この報をもたらして靜惠孃の令妹で目下府内□□女學院に在學中の定子孃をその寄宿先たる龍山町二丁目大島則夫氏宅を訪ふと『えつ姉さんが――、私何にも知りません、一昨日も姉さんから手紙が來たのに、家で元氣でお裁縫してゐると聞いてゐましたほか、何にも知りません。わたしこれからすぐ大田に聞き合せてみませう』とあつけにとられた風にみえたが定子さんは電話をかけたのちすぐ記者に『……電話をかけたら更に保護に行つてゐたのださうです、御心配かけました』と語つてゐた

靜惠さんは 今夜歸る

【大田特電】家出した須々木靜惠孃について須々木家を訪ねると、家人は語る

京城温泉に行つたのは事實ですが、それも友人をたづねて行つたのです、しかし家に用事ができたので人をやつて迎に行くと、その人を靜惠が知らぬものなので、釜山で、その人とはぐれてしまつたので、決して家出ではなく今晩あたり歸るでせう

としてゐる（寫眞は靜惠孃）

舞踊と音樂の夕

新舞踊の京城公演に、多大の期待をもたれて居た藤間紫、堺千代子一行の『舞踊と音樂の夕べ』はいよく五日及六日兩夜京城東時報社主催、本社後援で開かれる豫定であつたが、一行が京城へ出發の前夜舞踊の堺千代、ソプラノ井手繁子兩孃同乘の自動車が衝突にあひ、兩孃とも負傷したので、一座挫を來し、遂に一行の朝鮮訪問は不可能の事情となつた。しかし一行の監督たる永田龍雄氏は、折角朝鮮に新舞踊の紹介を爲つた責任もあり、公演の日取が目睫に迫つてゐる關係もあるので、一行に代るべき舞踊家で琉球の舞踊を近代化した新舞踊家與世山彦士、島洋子一行と急遽交渉を遂げて渡鮮し豫定の通り明五日および六日の兩日午後七時から本社來賓館において公演することになつた。

陳謝

主催責任者 井上收

現代音樂及舞踊批評の權威たる永田龍雄氏の依頼により私の貧しき極東時報が主催した京城日報社の特別の御援助と會員各位の御同情により五日夜より開演の運となつてゐました『音樂と舞踊の夕』は兩孃危篤の電報に接し、百方善後策を講じましたが唐突の出來事で萬策盡き京城日報社の御諒解を求め豫定の期日に與世山舞踊一行の公演を御覽願ふことにいたしました。つきましては藤田樣のプログラムで御申込の方々は同券で御入場下さい御願いたします この大失態は永田監督の罪でもなく皆責任者たる私が不徳の致す所であります、すべて私をお責め下さいそして旅の若い藝術家の爲御同情下さらんことを祈ります

琉球曲新舞踊曲目

第一部舞踊
一、人は何故踊るか（朗讀）　永田龍雄
二、出船（花風曲）　島洋子
三、苺の歌（說明）　島洋子
四、海上の旅び（谷茶前節）　島洋子
五、漁師（伊集早作田節）　與世山彦士
六、四つ竹と太鼓を持てる踊　島洋子
七、懷想の花節　與世山彦士
第二部 舞踊と音樂　島洋子
八、鬪（ロッシニ曲）與世山彦士
九、猿（チャイコフスキ曲）與世山彦士　島洋子
一〇、鬪鷄（チャイコフスキ曲）與世山彦士
一一、花の一生（同上）　與世山彦士
御大禮奉祝舞踊
御即位の鉄　島洋子
助奏尺八　佐藤令山
箏　村瀬倣子
賛助出演
ヴァイオリン　大山勇之助
ピアノ　金永煥
舞臺照明　伊藤逵二

流石キングだ
偉いことをやつた！満天下大喝采の『キング臨時增刊』見逃して悔を殘し給ふな！タッタ三十錢の御馳走！全國書店猛烈な賣行！

淋病になやむ方は
キゝメのスグわかるグラト藥法のある事を知らぬ人と思ひます。男のリン病も女の消渇も今が一番なほり易い時です、リン病や消渇になやんで居る方は一日も早くグラト療法により全快して下さい。グラト療法の詳細は手紙の申込次第祕密に無料でお知らせ致します
東京市外上尾久町二七三一 精工社内 齋藤鐵火生

御大禮
支部長採用 目下大好評
東京日黑 公民教育振興會

呼吸器專門 古賀病院
九州本線田代驛下車六丁 電話鳥栖五の番

京釜線大田
產科 婦人科 沖津病院
院長 醫學博士 沖津亘（電話四九番）

最早謄寫版の時代は過ぎた
世界印刷界の大革命！！
卓上印刷機 オフセタイプ 代理店募集
朝日商會
村上旅館滯在

世界各國專賣特許
抽籤器
大阪市梅田町 東洋製作所

踊衣裳用、朱子製銀染掛衿發賣 一本卅五錢
（弐拾掛以上御好印入即日調進）
京城明治町二丁目 泉屋染物店

本場大島紬陳列會
十一月三日（自午前十時至午後五時）より六日迄
於本町二丁目 清香園
國產奨勵の爲め鹿兒島及東京に於ける最も權威ある老舗大島屋小村商店出張致し本場大島紬の代表的逸品を陳列仕り候間是非共御一覽被下度候
後援者 山口太兵衛 淵上貞助

御大典奉祝のお酒は
朝鮮では官民共に鮮產清酒を用ひらるゝそうで御座います
おめでたい名の最高名譽賞の清酒は 銘酒 [illegible]に
景品總額一萬三千圓・一等呉服券
廿圓廿六本以下空くじなし
賣出期間十一月十四日まで

明五日（月曜）定期休業
六日より 御大典用品賣出し
禮服用附屬品、新型子供服、オーバ
新製レデイメード禮服、セビロ、オーバ、トンビ一切
計算主任一名募集 廿五才以上卅五才迄、身體强健、高商卒業程度にて記帳、計算に熟練せる方、履歷書持參來談されたし
南大門通 丁子屋

各地の明治節

釜山 國民をあげて御聖徳を偲び奉る三日の明治節には釜山府内各學校は勿論官衙および團體にて嚴粛な遙拜式をあげ各所において盛大な催しがあつた（釜山）

▲釜山在鄕軍人聯合會では恰も明治節が設立記念日に當るので既報の如く午前九時から龍頭山公園にて金谷軍司令官、吉富第十二師團參謀長臨席のもとに明治天皇遙拜式を行ひ次いで設立記念式典竝に殉職者招魂祭、釜山聯合分會總會等を擧行し午後は武德殿で大會を開催

▲釜山府主催にて三日午後零時半から公會堂にて國民精神作興に資するため岡本釜山中學校長の「明治大帝の御偉業を偲び奉りて」の講演と御製謹解教育映畫の上演を公開

▲佛教女子青年會では當日をもつて御大典奉祝の記念章頒布のため『奉祝マーケット』として府内各所に會員が立つて奉祝マーケットの奉仕をした

浦項 慶北浦項公立小學校同普通校學校、浦項郵便局、浦項在鄕軍人分會ではいづれも三日午前九時三十分乃至十時明治節拜賀式を擧行した

江景 面主催で三日午前十時から明治節拜賀式を小學校講堂で擧行した各官公衙および生徒、面民多數參列、郡守が代合唱一同拜賀式を擧行した

仁川 三日の明治節當日仁川府廳では午前九時から鶴見府尹以下官民多數參列、拜賀式を擧行したが仁川官民多數參列し午前十一時終了した、なほ仁川神社においても午前十一時から明治節祭を執行し府内各官衙、學校職員を始め府内各町總代、有志百余名その他官民多數參拜した

咸興 午前十時各學校は盛大な國式を擧げ官衙は拜賀式を擧行して明治大帝の御偉徳をしび參らせ咸興府廳は武德殿に講演會を開き小林宗教師、井出高等女學校長、日野神社宮司主事の有益なる講話あり御大典記念をかねて一同の記念講演があつたが最も感激に溢れ實に盛大であつた、他に時別の催しはなかつたが明治節は盛大に遂つた

沙里院 高女校は三日午前九時小學校は同九時半何れも明治節拜賀式を行ひ官民有志も多數參列した

平壤 三日の明治節にあたり平壤府内では各戸もれなく國旗を掲揚して奉祝し府廳においては午前九時より職員一同參列の上御眞影拜賀式を擧行終つて府民の拜賀あり同十時閉式、道廳においては同十時より職員一同參列拜賀式を擧行、同十一時より平壤神社においては明治節祭を執行多數府民の參拜あり又學校においてもそれ〳〵拜賀式され更に府内の慶祝會加入商店において開催中の同會主催菊花展覽會を觀覽かた〴〵好晴の秋日和を散策する者多く終日非常な賑ひを呈した又黑野安東地方事務所長は三日明治節の佳日を卜して午前九時から安東公會堂において七十歳以上の高齢者に對する敬老會を開催したが參會した者は鮮支人合計百六十名におよび定時黑野事務所長より敬老會の挨拶あつて正午長壽祝宴を張り餘興もありその他種々の余興數番あり充分の歡を盡くして盛會裡に午後三時散會した

安東縣 安東の明治節は午前九時より午前十時まで安東領事館において岡田領事以下一般市民の拜賀式を擧行し中學校は午前八時高等女學校は午前九時第一第二小學校は各午前十時より各學校毎に拜賀式を擧行した

松汀里の奉祝
次第決定す

松汀里の御大典奉祝に關しては官民合同打ち合せ會において左記三項を決定し盛儀中の處左の通り決定した

◇十一月十日松汀里神社境内に於て奉祝式を執行但し雨天の場合は小學校とす開式三十分前煙火二發を打揚く開式直前煙火一發を打揚く開式時刻及次第は追て通報す

◇前項奉祝式に參拜し得ざる者にして萬歳奉唱の時刻に當り屋内に在るものは屋外に出て屋外に出づる能はざるものは起立又は正座し通行中のものは停止し各自東方に向て遙拜すること

◇式後旗行列を行ふ出發前煙火二發を打揚く

◇奉祝宴會 十一月十七日官民合同奉祝宴會を催す開會時刻三十分前煙火二發を打揚く

◇奉祝施設 小學校の門際に奉祝門を建設す各戸は十日より十七日迄六日間國旗及提燈を揭くると共に各戸に於て提燈を下げ各戸の上へ五本宛の造花櫻花を附くる事

◇官民合同提灯行列を行ふ日時は直前蟻火二發を打揚く施行期日十四日但大の際は十六日とす但し提灯購入方法は各區に於て物部四人支那人の分は面に於て周旋する事

◇各町内の施設 各町内に於ては左記施設をなす町内の打合せ會を開き其他適宜の施設を掲ぐる事

◇各町内の裝飾六 生花の裝飾竝に商品陳列物等特殊の施設、演劇場の施設、假裝、其他擬物の施設

尚ほ松汀里消防組では十日から十八日まで組員十名宛出動して火災其他の事故なき様警戒する事となつた（松汀里）

奉祝運動會

光州郡にては御大典奉祝大運動會を十二日光州高等普通學校において開催参加學校は郡内の各中等學校六、公立小學校四、公立普通學校九、私立普通學校四計二十三校参加兒童三千六百人にて盛大に擧行すべく目下準備中である（光州）

假裝は駄目
その筋から禁止

御大典奉祝に關する催し物等については各町とも種々計畫が擬らされ既報の如く各戸一人一個の燈籠を出す事の企劃があつたがその筋から假裝は一般禁止されたので自然その奉祝式が變更されるものが多い様である然し、共奏町内で計畫されて居る四十七士の時代行列の如きは差支なきよしである（沙里院）

納税優良者
表彰

安寧郡では本年度より納税施設をもつて左記の如く納税成績優良團體同個人を表彰することゝなり郡の分は永柔において開催した同郡主催御大典記念名面聯合品評會を機會に去る卅一日これを行つた他の分は適當な日を選んでそれ〴〵府郡において表彰状および賞品を授與するはず

▲團體の部 引續き四年乃至十年間租税公課を納期限内に完納した面、納税組合及び里江西郡東津面平原郡龍湖面平原郡東松面安州郡立石面安州郡龍花面平原郡檢山面新校里納税組合以上賞品手提金庫一個宛大同郡柴足面大泉里陽德郡下聯面冠峰里江西郡城岩面金山里 同郡双龍面林城里、价川郡价川面鶴龍里、德川郡城陽面南下里、寧遠郡寧遠面我茂里、以上賞品秤一個宛

▲個人の部 多年納税成績優良なるのみならず納税改善に盡し他を誘導し共の功績顯著にして他の模範とするに足るもの平壤府櫻町二五小松長三郎、平壤府鍋里二二金能一以上賞品置時計一個宛、順川郡舍人面青玉里洪淵孟山郡孟山面多興里方錫成川郡成川面龍仙里金鳳江、郡元灘面内里金始煥中和郡中和面葛梅里金龍岡郡大代面高非里趙巳酉以上賞品一斗桝一個宛

和戰兩様の準備整ふ
瓦電買收に對し
釜山府民の策戰

釜山府の瓦電買收の交渉は交渉として府民が結束して促進運動に邁進することになつた府會期成會側は進行はいる能掲として相一日府部の打合せ會を開催して府會議員および各町總代、有力者を招集したほか府協議員が中心となつて公職者百七十名へ對し運動目標を示し六百卅九名の勸誘状を發送した、が實行方法は御大典終了後直ちに實行に着手し目標は瓦電料金値下げ（瓦斯電氣問題のこと）並に府營問題の二點として輿論の喚起につとめることに手はずをとゝのへ、これで全く釜山府民は瓦電會社に對して和戰兩様の準備がとゝのつた今後は十二月一日の料金認可期限までに交渉の經過が如何に變化をたどつて展開されるかの一點に興味がつながる譯である（釜山）

極秘裡に
調査濟み
瓦電の財産其他を

瓦電の如く釜山府民の態度は和戰兩様の準備をとゝのへて瓦電の手續に進むことになつたが釜山府が瓦電買收についての調査と買收價格の算定が最に嚴秘裡に一人の調査のみではもとなく少くとも今回の如き大問題には最に會社の財産類のみの調査によらず會社事業の實際に當たつて最も精緻に營業者を集める必要を力說する者もあるがこれに對し府ではすでに瓦電の事業に本年七月頃から財産、電氣その他ケーブルの敷設は勿論監督を全部にわたつて極めて詳細な調査を遂げた事實もあり、これに對して瓦電會社でも會社側には

大邱公會堂
敷地決定す

大邱府の御大典記念事業たる公會堂問題は敷地並に設計について兎角の噂が立ちその實現を危ぶまれた模様であつたが財源については公債及賦分による收入が六七萬圓の外、毎年大邱新川の砂利採取の收入が一萬二三千圓づつあるのでこれも三十一日午後に至り決定したゞ敷地の問題だけだつたがこれも三十一日午後に至り朝鮮自動車會社の敷地の跡地を完全に譲り受ける約束が自動車會社代表木下氏と山崎府尹の間に話が出來ここに問題は解決した譯である、府では地鎮祭を御大典以前に執行したい希望であるので木下氏の立場を諒とし一日午後五時東上の鍛冶役と會見し上の諒解を報告し然る上にて正式に決定を待ち日取を決定する（大邱）

牛の品評會
褒賞授與式

慶北慶山郡畜産組合主催第一回種牡牛品評會褒賞授與式は三十一日午後三時から顯彰授與慶北道畜産技師の審査報告ありて一等より四等まで褒賞を授與し本長高郡守の告辭があり午後四時閉會した一等より三等までの受賞者の姓名は左の如し……

菊花展覽會
審査成績發表

平壤商工會議所主催同會加入商店各町に陳列の菊花展覽會の審査は一日の際合議日から井上、戸谷、天野三氏によつて審査中の處三日午後四時から商工會議所において審査會を開き左の如く決定即日發表した

等級	名稱	陳列場所
一等	國の羽	陳列場所 藤屋本店
二等	鳳凰	臨坂文醉堂
三等	國の羽	丸樫呉服店
四等	陶明櫻	三笠號
五等		清水商店
二、一文字		
一等	大晏殿	陳列場所 夏川本店
二等	春の海	富屋支店
同	羅井の霞	小瀧文具店

漁船の遭難
六名溺死す

鎮南浦府内錢里漁夫戰大俊外六名乘組の漁船は一日午後一時頃強風に遭はれ急ぎ歸港せんとして途中突風のため帆柱が折れその反動で船體傾覆し沈沒したので船員七名は沈沒船體にすがり救助を求めつつ漂流中折柄歸港の途にあつた鎭南浦北川某氏の漁船が發見し遭難者の救助につとめたが波濤高く近寄る能はず漸く一名を收容救助したのみで七時頃歸港直に警察署に屆出たが警備船が沿海取締に出動中のため救助に出動出來ず六名の漁夫は遂に溺死した模樣である一方警備船は出動中強風の爲航海危險となつたので二日午後一時歸港したが府鼓附近に遭難漁船發見したので準備をとゝのへ出發の爲二時出動したが風浪高く航行不可能の爲途中野島附近より引返した（鎭南浦）

書記の瀆職

平安南道平原郡廳勸業係書記前田某外二名は二十日同地檢事局へ召喚され取調べ中の處廿九日同名共詐欺及瀆職の罪名で起訴公判に廻された同人は昨年四月頃から本年頃迄中和邸新興面元面長宋鎭錫外二名にかかる文書偽造行使詐欺事件に關し保險又は免訴の運動をしてやると詐稱運動費として三百余圓を捲き上げたと共に費消したものらしい（平壤）

三等 雄姿 丸天時計店外二點
四等 雌姿 田島支店外三點
五等 天狗芳 シンガーミシン會社外四點
佳作 高根の雪 吉本角店外七點
三、盆栽　名稱　陳列場所
一等 羽衣の舞 藤屋支店
二等 大昇殿 明屋支店
三等 昭和の響 弱名藥店
四等 神聖 廣島支店
五等 榮旋殿 丸樫呉服店
等外 大御代 大野支店外一點
四、懸崖　名稱
一等 金鳳 陳川場所
二等 金鳳 サヌキ屋支店
三等 十八島田 丁字屋
四等 [illegible] 夏川商店
五等 猩々緋 片倉預麗組
佳作 猩々緋 丸矢時計店 三中井呉服店外五點

地方人事

▲伊東俊一氏（慶南農務檢査長）三日より五日間龜浦、進永、洛東江、守山、昌原、勿禁、馬山方面へ
▲亥角東洋水利組合長 靈岩水電問題の爲め一日上道二日退全
▲多木粂次郎氏 同上
▲佐々木鐵里東拓支店長 同上
▲熊本利平氏 同上
▲姜甲秀氏 同上
▲上杉南電社長 同上
▲樋口事務 同上
▲小鋼事務 同上
▲山本悦藏氏（道評議員）龍山出張中二日歸全
▲廣賀信夫氏（元山水産支配人）二日夜上城
▲鳥居千三郎氏（同上社長）同上
▲小林儀三郎氏（實業家）同上
▲守木平安南道知事 上城中の處二日朝歸任
▲郡同官房主事 同上
▲田中同総務課長 同上
▲萩原平鐵運輸事務所長 所長會議出席の爲め四日京城へ
▲松村九大教授は一日から來府内を視察二日江西古墳を見學三日京城へ
▲宮田偽作氏 三日鎭南浦發京都へ
▲折田有信氏（大連滿鐵埠頭事務所）二日安東縣赴任
▲谷平北知事 御大禮に參列のため四日出發

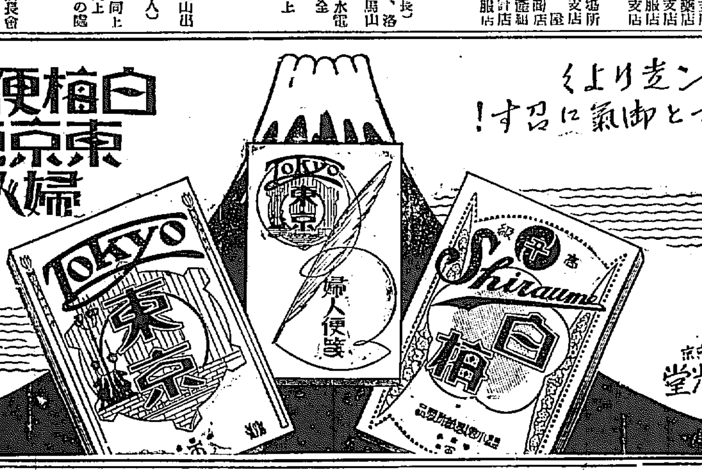
補血強壯 ブルトーゼ

本劑には單味、アルゼン、ヨード、キナ、グアヤコールの五種ありて體質症狀により用途を異にす　說明書醫家實驗報告集進呈

特に呼吸器病者の爲「呼吸器病の養生法」進呈

大阪市道修町
發賣元 藤澤友吉商店
支店 東京・京城

B—81



白梅便箋
東京便箋
婦人便箋

ペン先よりくきつと御氣に召す！

發賣元 東京 山根東光堂

鮮産優良品
東洋ハツセーム
京城本町二 東洋屋

賛化病院
京城明治町一丁目
電話本局二四一番
内科 小兒科
入院隨意
普通病室及傳染病室
醫學博士 古城憲治

本店 京城府南大門通一丁目十四番地
電話光化門長七六〇番
振替口座京城二一〇五番
株式會社 漢城銀行
取締役會長 白完爀
專務取締役 堤永市
支店 南大門、東大門、西大門、水原、大田、大邱、釜山、開城、平壤、平壤大和町、本町

純粹粉末乳
ラクトーゲン
果汁を併用致しませう

肥り方と言ひ血色と言ひ母乳なしでコンナに立派な發育を見る事は稀だとお醫者樣さへも申されました
ラクトーゲンは育兒用として良い事はかれてから聞いては居ましたけれど事實使つてみて斯樣に良い成績を擧げようとは思ひませんでした毎日少量の果汁を併用すれば更に發育上效果を增します

說明書進呈
大阪中央私書卅五

11—A

クラブ化粧品

代表的國産優良品

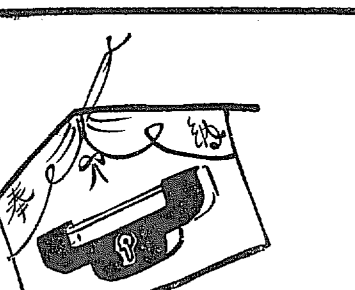
クラブ化粧品堂ビル專賣品（堂級クラブ化粧品）は代表的國産優良化粧品の眞價を推奬宣傳し以て輸入防止輸出促進の目的を達成し一面聯盟組織の下に特定販賣制度に依り公正値段を以て發賣致居候

種別	種別
クラブ固煉白粉	クラブ美身クリーム
クラブ煉白粉	クラブつばみ
クラブ水白粉	クラブ化粧水
クラブ粉白粉	クラブ乳液
クラブ紙白粉	クラブゼリー
クラブ白粉錠	クラブ香油
クラブタルカン	クラブ美髮用ポマード
クラブ粉齒磨	クラブブリアンチン
クラブ水齒磨	クラブキニーネ
クラブ洗粉	クラブオードコロン

輸入防止輸出促進

李王職御用
模範的 全乳
滋養的 御病院用
大正琢肥滋園主場
東亞牧場
（R本在二番）

痔疾專門
京城府明治町二丁目本通り中央
入院隨意
京城肛門病院
電話本局三、七一二



奉納 お客大明神！
若しもスモカで齒が美しくならぬなら天罰立ろにこの首を召せ！

タバコのみの
齒磨スモカ

煙草 化粧品 雜貨店 藥店にあり
定價 十五錢

232

義人俠勇實錄

後藤半四郎 (37)

桃川如燕口演　野口紅厓畫

後藤半四郎は門人の木内文平といふ者から、江戸よりたづねて來た者があると聞いて半『それはなつかしい、何と云ふ者がたづねてまゐつた』門『十六年前に、いろいろの世話になつた淵藤氏之助と申しております』半『ナニ淵藤氏之助がまゐつた、それは珍客であるナ。そか淵左衛門が伴つて來たか』門『それに周防町の武藏屋長兵衛と申す者も見えました』半『ウーム、さうか、イヤよく來たナ、永々待たしておいたか』門『左樣にございます、お稽古中ゆゑ待たしておきました』半『なぜ早く取次がぬ』門『再三度申し上げましたところ、そんな者は知らぬとおつしやいました』半『さうか、その頃なことを申したか、イヤ氣の毒千萬』と半四郎は稽古着のまゝで出て來た半『コレはよくまゐつたナ、淵兵衛久々にて會ふぞ、オ

な小僧い者が出來たかナ不思議であるワ』淵『先生、どうもけふは大分顔向きがわるうございます』半『アハヽ……さア〳〵こちらへ上がれ』三人を通して一別以來の挨拶が濟むと半『淵藤氏は見受けたところ、もう大小もはなされたようであるが、當時はなにをいたし居るか』長八『左樣にございます、おはづかしい次第でございますが町人となりまして、當時は朋質ひを渡世と致してをります。今度親方の供をして金比羅さまを參詣かた〳〵お尋ね申しましてございます』半『よくお出でになつた、あの節淵藤どのは懷能してをられたが、ハヽア左樣か、女子が生まれてそれがもう十五歳になつて居る

一淵藤氏か、よくお越しなされた。されはどこにとまつてゐる、ハヽア江戸屋に、御意拙者の所にわらぢを脱がなんだ、江戸屋は食物もわるく、寢道具もよくない、それに宿料も高い、ひどい所へ泊つたナ』そばに聞いてゐた淵左衛門が驚いた淵『先生、私がこゝにをります』半『ウム、話様があるからいつて聞かせる、まアこちらへ〳〵』長『先生、これは誠につまらん物ですが、手みやげの印までにごらんに入れます』さかなと酒を出すと半『よせばよいに、餞もない身にこういふ義理をしてはいかん』長『これは御挨拶で恐れ入りました』その時淵左衛門が淵『時に先生、この長兵衛は私のためには恩人でございます』半『ウームさうか、近頃の恩であつたか、イヤ武藏と云つて長兵衛は立派な人物だ、時に淵藤どうして長兵衛のような立派な町と長兵衛のよう

旭屋旅館 仁川 電話一五二

と、イヤ早いものである、淵藤氏も大分年をとられたナ、色男の淵藤は失せた……』長八もとの侍淵藤には困つた半『拙者も是非江戸に出府致してお殿下の人に成らうと存じてゐたが、けふまではその機會がなかつた、門人の中にて

寫眞は ワタナベ 電本二九二

醫師三人段立つ者も出來たから、それに道場をゆづつて貴公方と一緒に江戸に參るかナ』淵『どうぞ江戸へ先生さうしておくんなさいまし、江戸でお開する』長『先生は直お越しになるようなことを仰しやつてゐるしたが、最早十六年に成つてしまひました。今度は私共と一緒にお出でになり、江戸に松杉を植ゑていただきたいもので』半『さう致してもよい。先づ〳〵當分は當地に滯留しなさい』とこれから淵三郎を案內して、それより打揃つて江戸へ行くことになりました。半四郎も丸龜で生涯を終るといふわけではない。といつて何も丸龜が嫌ひな譯ではない。半四郎は自分の武藝を江戸といはれるほど繁華な土地で用ひてもらひたい考へ、そこで道場は四國では……殿へ願つて、武藝修行……淵藤氏之助の長入と共に人に修業の旅に出立することになりました。江戸に淵左衛門、及び門人知日は多度津まで見送つて名殘を惜む。これより三人は船で大阪に參り、それから東海道を江戸に下つて來る。今とは違つてその當時は不便、一日十里づゝとして江戸までは半月もかゝる、その間には川止めなどがあつて三四日も一つ宿に逗留することがあるからどうしても二十日余りは日數を要する。道中とどこほりなく正月中旬、賑く江戸表に入つて來ました。

新らしい出版物

▼映畫教育(第八輯)芝居とキネマ定期增刊(大阪每日新聞社十錢)▼汎律新報(二六二號)東京市麴町區有樂町一ノ一共益社十錢▼東都皮革新誌(十月)大阪市東區內淡路町二ノ五共社出版▼生保研究(時報六八號)大阪市東區道修町二ノ八生命保險研究所二十錢▼金泉商工會報(五〇號)金泉商工會十二錢

通信教授 バイオリン尺八 マンドリン及ハーモニカ琴三味線 以上各流規則書進呈(郵物注意) 福岡市中島一七大日本家庭音樂會

JODK プログラム

十一月五日(月曜日)

午前一〇、〇〇 氣象概況、各地天氣實況

午前一一、〇〇 料理獻立、大根の切漬け、日用品値段

午後〇、三〇 講演「報徳の教(一)」大日本報徳社長 佐々井信太郎

午後三、四五 ニュース

同六、〇〇 初等英語講座 笠谷保太郎

同六、三〇 御大典奉祝記念京城府內小學校聯合學藝大會(第二日)

◇櫻井小學校

一、唱歌 1星、2迎への花 第五學年女子十四名

二、唱歌 リスリス小リス 第二學年男女十四名

三、唱歌 御代の松 第三學年女子十二名

四、童話「聰利大將」第五學年男子 服部 武

◇鍾路小學校

一、獨唱 1ニャン〳〵祭り、2赤い靴 第二學年 村上 徹

二、齊唱 白百合 第六學年女子八柳淑子外三名

◇三坂小學校

一、齊唱 1あわてとこや、2柿と栗 第四學年鶴賀英子外九名

二、齊唱 赤奴 第五學年倉持治子外十九名

三、齊唱 諸葛孔明 第六學年右崎千代外十五名

四、談話「乃木大將」高等一學年 白須 讓滿

五、朗讀「我等の理想」高等二學年 岩崎 ……

◇西大門小學校

一、男女混聲四部合唱「故郷」高等科男子 尋常五、六年女子

二、齊唱 秋の海 尋常五年女子

三、1男女混聲四部合唱「籠川の舟」2男女混聲三部合唱「紅葉狩」高等科男子 尋常五、六年女子

同八、三五 ニュース 講談大岡政談「後藤半四郎」(第三席) 東京 寶々齋桃葉

四國歌 謠曲 李 鳳 放送劇「哲學者の誘惑」(全一幕) 指揮 金 寄 同志會 紳

同九、四五 時報、氣象概況、翌日プログラム豫告

演藝案內

大正館
三十一日より超特別大興行 秋の天下の大劇!その名も高き……近來稀なる大作品 長尾史錄 ……八卷 ……

喜樂館
彼と田園 九卷 牛原虚彥監督大作品 傳明、堀江……天の快作
若林大尉 全卷 秋月喜、千代田綾子主演
鹽原太助 十卷 日活特作時代劇
東洋武俠團 前後篇十二卷 山本嘉一、澤蘭子、根岸東一郎 以下オールスターキャスト
東亞倶樂部
雲井龍雄 前篇十二卷 大東亞キネマ秋季超特作 浅田男子主演
海賊ピエトロ 九卷 大活洋畫

中央館
マキノ社 ……
チャング 全八卷 パラマウント映畫會社超特作品
毒華 全六卷 外マキノキネマオールスターキャスト

京龍館
演藝 ……より大提供
閻魔閃光 全七卷 阪東妻三郎主演
二人の女 全八卷 島耕二、大崎史郎、佐久間妙子

小說卸
堅實な好副業として小說貸本を御勧め致す。貸本屋の開業に……小說貸本 婦人老人 ……
樋口隆文館

簡易洋式 文化と共に生れたナニワホテル
大陸の玄關たる大連市繁華の中心(浪速町伊勢町角)に五層樓建築し室內凡て洋式暖房エレベーター自動車等完設し簡易と便利をモツトーとして營業仕候所各位樣より多大の好評と御引立を蒙り日に增し隆盛に赴き候段厚く御禮申上候御來連の節は是非一度御試泊の上御批評御指導被下度奉願候
一室料 三圓以上五圓は風呂便所附(但一人增每に五割增)
地下室に食堂の設けがあります御利用下さい
大連市浪速町伊勢町角(電話三三四五番) ナニワホテル

學校の成績
は頭が第一である 頭のボンヤリした時◆頭のクシヤ〳〵して勉強の進まぬ時◆朝玉印荒川
ノーシン
をカツタ一服のんでごらんノーシンは藤田博士御推奨の頭痛即効薬で氣もち頭はつきりし面白い程勉强が出來る

株式會社 朝鮮殖產銀行
資本金 參千萬圓
月賦又は定期償還方法に依る勸業資金貸出の外普通銀行業務並貯金業務を取扱申候
京城府南大門通二丁目
頭取 有賀光豐
支店及出張所
殖產積金

寫眞は「ワタナベ」本町二・電本三九二

產婦人科 小兒科 女醫 遠山醫院
京城北米倉町九三(朝鮮銀行裏通)
電話本局壹六三四番

日魯漁業冷凍品販賣聯盟會々員

(西部地方) 長崎市 兒玉商店
(北部地方) 函館 高村商店　同 吉田商店　同 細谷商店　同 加賀商店　同 [illegible]卯商店　同 高瀬商店　小樽市 大塚商店　札幌市 高正組合　同 高橋商店　同 富樫商店　青森市 千葉商店　同 沖五商店　同 若井商店　同 若由商店　盛岡市 三陸水産株式會社　新潟縣 直江津漁市場　新潟市 新潟鮮魚問屋
(東部地方) 東京市 共同水產會社　同 米長本店　水戸市 水戸魚市場　宇都宮市 山吉魚問屋　横濱市 柳久商店　松本市 松本食品市場會社　上田市 丸山芳松商店
(中部地方) 大阪市 小鶴商店　同 神平商店　名古屋市 名古屋水產市場會社　同 中央市場株式會社　福井市 福井魚市場會社　金澤市 北陸冷藏會社